Nov. 2021 Vol.385

CONTENTS

巻頭言

1 多文化共生先進地ふくいの実現を目指して 福井県知事 杉本 達治

ZOOM UP

2 日欧地域経済連携~グローバルに考え、ローカルに行動する~

2 産業クラスターとは?―その重要性と今後の展望―

日欧産業協力センター EU 側事務局長エグゼクティブ・アドバイザー Fabrizio Mura

- 4 日欧地域連携プラットフォーム〜日欧の自治体・産業クラスター間の連携を加速させる枠組み〜アルザス欧州日本学研究所(CEEJA)事務局長 Virginie Fermaud
- 5 日欧地域連携ヘルプデスク事業〜日欧地域連携の好事例の共有を通して〜
- (一財)自治体国際化協会パリ事務所 所長補佐 岩田 典子(金沢市派遣)、甘利 祐一(山梨県派遣) 3 ジェトロ事業を活用した日欧地域連携の取組事例
- ンエトロ事業を活用した日欧地域理券の取組事例(独)日本貿易振興機構(ジェトロ)デュッセルドルフ事務所

10 フレンチフードクラスターとの交流

九州地域バイオクラスター推進協議会 プロジェクトマネージャー 森下 惟一

12 愛知県とフランスの地域圏・支援機関との連携について

愛知県経済産業局産業部産業立地通商課 佐藤 賢児

15 ドイツ・NRW 州との中小企業支援に関する覚書の締結について 東京都産業労働局商工部経営支援課

CLAIR トピックス

16 イベント情報・活動報告

現場レポート

20 JETAA の連携会議を開催~コロナ禍の取り組みや支部運営の課題を共有~ (一財) 自治体国際化協会シンガポール事務所

所長補佐 茂木 洋平 (東京都足立区派遣)

- 22 中国のフードロス対策〜食べ物を無駄にすることは法律が許さない〜 (一財)自治体国際化協会北京事務所 所長補佐 福田 慧美(滋賀県派 遣)、所長補佐 羽根 実咲(長野県派遣)
- 24 欧州発、オンラインセミナー~コロナ禍でも欧州と日本の架け橋に~ (一財)自治体国際化協会ロンドン事務所

所長補佐 新野 梓(福島県派遣)

- 26 経済活動助成事業 2020 年度実績報告~2022 年度事業を募集しています~ (一財) 自治体国際化協会交流支援部経済交流課
 - 主事 笹川 真希 (奈良県派遣)
- 28 外国人労働者の円滑な受入れおよび適切な活用を促進 〜外国人労働者の採用を検討または課題を抱える企業を支援〜 栃木県産業労働観光部国際課

JET 活躍の現場から

30 **多文化共生への第一歩、町の人との交流から** 福岡県築上町まちづくり振興課

JET からの手紙

32 外国人にやさしい街になるために〜池田市の魅力やおもてなしの心〜 元大阪府池田市人権・文化国際課 Tori Leonhard (トリ・レオンハード)

国際化の最前線から

34 **地方からの国際戦略** 追手門学院大学地域創造学部 准教授 藤原 直樹

整クレアな体験談 ~World 見聞録~

35 ロックダウン中のシドニーでの生活 (一財)自治体国際化協会シドニー事務所

が 所長補佐 伊藤 大揮(埼玉県派遣)

36 I love my work! オーストラリアで触れた前向きな姿勢 和歌山県観光局観光交流課 主査 成田 静香 表紙写真-



- 1) 2018年6月に、愛知県と仏オクシタニー地域圏との間で「友好交流及び相 互協力に関する覚書」が締結された。覚書では、両地域が強みを持つ航空宇 宙産業や、自動車産業、観光など相互に有益と認める分野における連携・協 力や、民間交流を促進することとしている。(詳しくは P12 ページ)
- 2) フランスの農業・食品産業イノベーションクラスター「VITAGORA(ヴィタゴラ)」は、2020年10月、熊本県産業支援課内にジャパンオフィスを開設。 九州地域バイオクラスター推進協議会や熊本県と協力して、熊本や九州の様々な食品や食品産業に関わる技術、企業をフランスに紹介し、輸出入や技術開発などの、新たなイノベーションを創出する取り組みを行っている。(詳しくは P11 ページ)